

Domače vesti

Zadušnica
V torek 13. aprila se bo ob 8:30 zjutraj brala zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzete v spomin prve obletnice smrti Josepha Fabijana, 392 E. 161 St.

Obiski dovoljeni
Kot smo poročali, se v St. Luke's bolnišnici nahaja rojak August Komar. Obiski so dovoljeni od 2:30 do 3:30 popoldne in od 6:30 do 8:30 zvečer.

Novo vodstvo
Toni Centa Beauty Salon na 6120 St. Clair Ave. sporoča, da bo od sedaj poslovala Helen Hoos, ki je bila več let uposlena v enem izmed znanih lepotnih salonov v mestu. Postržena bo vedno prvovrstna in zadovoljiva ter se priporoča ženskam in dekletom za obisk.

Seja gl. uradnikov
Seja glavnih uradnikov SMZ se bo vršila v nedeljo popoldne ob dveh v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Vabi se vse na udeležbo, ker se bo ukrepalo o novih pravilih.

Prihranki v posojilnicah
V uradnem poročilu Ohijske posojilnice, poroča izvršni tajnik Mr. Don Tobin, da je navzlic visokim življenjskim stroškom in plačilu dohodninskega davka, tekom prvih dveh mesecev tega leta veliko več prihrankov vložilo svoje prihranke na hranilne vloge v posojilnicah.

Kot poroča Mr. Paul J. Behneller, tajnik slovenske posojilnice St. Clair Savings & Loan Co., 6235 St. Clair Ave., kaže poročilo, da so prihranki v hranilnih vlogah za 4 odsto višji kot pa so bili za leto dvo-mesečno dobo prejnjega leta.

Vloge, katere se bo na posojilnici sprejelo pred ali na 12. aprila, bodo vlekale obresti od 1. aprila.

Rusi skusajo "zadušiti" nemško trgovino, obtožujeta Amerika in Anglija v protestu

BERLIN, 8. aprila—Britanija in Amerika sta danes naslovili na Rusijo protestno noto, v kateri se slednjo obtožuje, da skuša zadušiti trgovino med Berlinom in ostalo Nemčijo.

Zapadni sili sta zagrozili, da se bosta poslužili bojnih letal, da se zračni koridor na zapad odprta.

Napetost med zapadom in vzhodom je danes dosegla nov vrhunec, in po zunanjih znamenjih kaže, da se v tem besednem boju bližajo zadnji ostanki vzajemne nemške administracije štirih držav v Berlinu.

Zapadne sile, stoječ trdno v Berlinu, ampak v očitni veri, da je uprava Nemčije brezupno, razpisala na dva dela, hitijo z ukrepi za popolno strnitev treh držav. Predstavnik Anglije, Amerike in Francije so danes obdržali važne konference.

Na seji zavezniške komandanture, ki je edini organ zavezniških oblasti v Berlinu, ki še vedno posluje, so ameriški in britanski zastopniki govorili z Rusi brez izbiranja besed, metajoč v obraz očitke, da so njih "navadno obrekovanje" in "ostudne izmišljotine."

Kongres sestavlja zakon za 2-letno vojaško službo

Zaslišanja o zakonski predlogi se začno v ponedeljek; služiti bi morali fantje od 19. do 25. leta

WASHINGTON, 8. aprila—V nižji zbornici kongresa se je danes začel sestavljati zakonski načrt, po katerem imajo biti klicani v vojaško službo za dobo dveh let vsi telesno sposobni fantje od 19. do 25. leta.

Po tem načrtu, ki ga sestavlja odsek za oborožene sile, se bodo morali tudi registrirati vsi moški med 18. in 30. letom starosti.

Vojaški odsek v senatu nadaljuje z zaslišanji glede splošne vojaške vežbe in obvezne vojašine, ampak zahteve za večjo zračno silo so povzročila zastoj v zaslišanjih, vsled česar bo najbrže vzelo teden dni, predno bo tozadevni zakonski načrt dogotovljen.

Truman zahteva \$725,000,000 za povečanje zračne sile

Akcija za vojaško pripravljenost so v polnem razmahu tudi na drugih področjih.

Predsednik Truman je na kongres poslal zahtevo, da se nemudoma dovoli dodatna vsota \$725,000,000 za povečanje zračne sile, nakar je finančni odsek nižje zbornice brez odlaganja sklical izredno sejo z zagotovilom, da bo tozadevna zakonska predloga pripravljena že prihodnji teden.

Kongresni voditelj tudi napoveduje, da bo Truman v kratkem zahteval, da se več kot podvoji finančna postavka za povečanje ameriške trgovske mornarice.

Kongres ustavi prodajo vojnih tovarov in zalog

Obrambni tajnik Forrestal je kongres posvaril, da naj gleda, da bodo oborožene sile obdržale ravnotežje, in da naj se zračne sile ne poveča preko vsake-

ga razmerja napram drugim vejam oboroženih sil.

Iz Bele hiše je bil upravi za vojaško imovino poslan ukaz, da se takoj ustavi razprodaja vseh neprodanih vojnih tovarov, zalog in produkcijske opreme.

Kongresnik Andrews je nocoj izjavil, da je zakonski načrt, katerega sestavlja nižja zbornica, skoro na celi črti v soglasju s priporočili, katere je dal pretekli teden obrambni tajnik Forrestal, razen, da se je registracijska doba znižala od 45. leta na 30. leto.

Veterani druge svetovne vojne delno izveti

V smislu tega zakonskega načrta bi bili podvrženi registraciji tudi vsi veterani med 18. in 30. letom, toda oni, ki imajo za seboj najmanj eno leto vojaške službe v drugi svetovni vojni, bi ne bili obvezani služiti.

Oni, ki imajo za seboj več kot 90 dni in manj kot eno leto vojaške službe, bi se morali prostovoljno javiti bodisi v armado, mornarico ali zračno silo, ako bodo hoteli biti oproščeni obvezne vojašine (drafta).

Vsi ukrepi glede začasne oprostive zaradi odvisnih oseb, značaja dela ali šolanja, imajo biti prepuščeni predsedniku.

Novi grobovi

JOSEPH STOPAR

V Phoenix, Ariz., je snoči umrl Joseph Stopar, ki je stal na 15419 Ridpath Ave. Truplo bo pripeljano za pokop v Cleveland. Pogreb se bo vršil pod vodstvom Svetkovega pogrebnega zavoda. Podrobnosti bodo poročane pozneje.

JOSEPH G. HREN

Včeraj zjutraj ob 11. uri je umrl v Mt. Sinai bolnišnici, kamor je bil naglo odpeljan, šest mesecev stari Joseph G. Hren, sinček družine Anthony in Agatha Hren iz 5905 Prosser Ave. Dekliško ime matere je bilo Tomažič. Poleg staršev zapušta sestro in brata Nancy in Anthony ml. Pogreb se bo vršil v soboto popoldne ob dveh iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

Redna seja

Redna mesečna seja društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ se bo vršila v nedeljo zjutraj ob 9:30 uri v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

V NEDELJO: Koncert Glasbene Matice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 4. popoldne. Opereto "Tri mladenke" poda pevski zbor Jadran v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 4. popoldne.

VLADA SE POSLUŽI TAFTOVEGA ZAKONA PROTI PREMAGARJEM

WASHINGTON, 8. aprila. — Predsednik Truman je danes rekel, da bo administracija do skrajnosti vsilila Taft-Hartleyjevo postavbo, v prizadevanju, da se konča stavka premogarjev. Svojo izjavo je predsednik podal v razgovoru s časnikarji, rekoč, da je to edino, kar želi reči glede 25-dnevne stavke premogarjev.

Ob času, ko je Truman govoril s časnikarji, pa je zveza premogovnih podjetnikov iz južnih držav vložila pri narodnem delavskem odboru pritožbo, v kateri se John L. Lewisa obtožuje, da krši Taft-Hartleyjevo postavbo, ker se ne poga jati s predsednikom podjetniške zveze.

Zveza je Lewisa tudi obtožila, da skuša podjetnikom diktirati, katere zastopnike na j imenujejo za pogajanje s premogarsko unijo.

Za Svobodni tisk

V našem uradu smo zadnje dni prejeli sledeče prispevke za Svobodni tisk:

Društvo Blejsko jezero št. 27 SDZ je po svoji tajnici Mrs. Mary Marn izročilo \$50.

Po \$10: Mr. in Mrs. Frank Mihelich, 1281 E. 169 St. (izročil J. Steblaj.)

Po \$6: Mr. Louis Prijatelj, 12 E. Sheridan St., Ely, Minn.

Po \$2: Mr. Joe Kovach, 999 E. 76 St.

Po \$150: Mr. J. Kaučič, 1153 E. 167 St. (izročil J. Steblaj.)

Mr. Albert Kertel, R. 4, Carrollton, O., Mr. Frank Kapel, Char-don Rd., Wickliffe, O.

Mrs. Zofija Colarič je izročila vsoto \$20, od katere so prijatelji prispevali \$17 v spomin pokojnega soproga Antona Colariča, \$3. je pa sama dodala, da je skupno znesla vsota \$20.

Prispevali so: Po \$5: Družina Joe Kodrich, E. 61 St., Mrs. Tina Puntar, Euclid, O., in Mrs. Mary Stupar, Addison Rd.; po \$2: Mrs. Zaverl, Metta Ave.

Vsem prispevateljem izrekamo iskreno zahvalo!

Država toži za povračilo starostne pokojnine

Na sodniji okraja Cuyahoga je včeraj zastopnik ohijskega justičnega tajnika vložil tožbo proti upravitelju zapuščine za pokojnim Joakim Johnsonom, ki je tekom 12 let pred svojo smrtjo prejel iz državnega sklada za starostno penzijo vsoto \$3,964.10. Tožba je bila vložena, ko je neki uradnik penzijskega urada opazil uradno naznanilo probatnega sodišča, da je Johnson zapustil premoženje (personal property) v vrednosti \$4,000.

Državni penzijski urad poroča, da v okraju Cuyahoga danes nad 10,000 oseb prejema po \$50.00 starostne pokojnine na mesec.

Popravek

Poročano je bilo, da so se vile rojenice zglasile pri družini Mr. in Mrs. Elmer Stupica na 20353 Goller Ave., kar pa bi se moralo glasiti Mr. in Mrs. Raymond Stupica.

Amerika vložila protest proti Jugoslaviji zaradi incidentov na Svobodnem tržaškem ozemlju

SANGHAJSKI LIST O KANDIDATURI MacARTHURJA

SANGAJ, 8. aprila — Ameriški časopis "Shangai Post and Mercury" je danes priobčil komentar glede primarnih volitev v Wisconsinu, pri katerih je gen. MacArthur pogorel.

V članku je med ostalim rečeno:

"Gen. MacArthur bi moral pozabiti na ameriško politiko in kandidirati za japonskega cesarja."

FANT VZTRAJA, DA JE BILA SMRT VDOVE NESREČA

LORAIN, 8. aprila. — Alex Lengyel, 19 let stari delavec, je danes vztrajal, da se je 39-letna vdova Mrs. Leonard sama ustrelila, ko je sprožila revolver, misleč, da ni nabasan.

Wallace pravi, da je zunanja politika orožje businessa

GARY, Indiana, 8. aprila — Predsedniški kandidat na tiketu progresivne stranke Henry A. Wallace je danes izjavil, da je sedanja ameriška zunanja politika orožje velikega businessa.

Na shodu, katerega se je udeležilo več kot 4,000 oseb, je Wallace med ostalim rekel:

"Reakcionarci Vandenbergove vrste vidijo svet kot našo školjko in podpirajo vse zunanje mere, ki pomagajo velikim kartelom, da bi dobili sirovine, cene no delovno silo in večje profite."

Shod se je vršil pod pokroviteljstvom "Steel workers-for-Wallace" kluba. Govoril pa je tudi bivši glavni odvetnik CIO Lee Pressman.

Wallace je tudi na današnjem shodu ponovil obtožbe, da Trumanova administracija poskuša ustvariti vojno histerijo.

"Ako so grožnje (proti Ameriki) resnične, bi pričakovali od naših veleposlaniških dečkov, da se prostovoljno odrečejo svojim velikim profitom in masnim plačam v interesu državne obrambe."

Predsedniški kandidat je dalje rekel, da jeklena industrija dela "pravilne profite," da pa delavci uposleni v jekleni industriji nimajo nobenega deleža pri tej prosperiteti.

Profesor bo zaradi Wallace ob službo

EVANSVILLE, Ind., 8. aprila—Evansville College je danes zahteval od profesorja dr. George Parkerja, da poda ostavko.

Dr. Parker, ki na fakulteti poučuje verouk in filozofijo, je predsednik kluba "Citizens-for-Wallace" vanderburskega okrožja. Pretekli terek je predsedoval shodu, ki ga je imel Wallace, danes pa mu je predsednik kolegija naznanil, da je najboljšje, da poda ostavko.

Jugoslavija in Italija dosegli sporazum glede medsebojne amnestije kaznjencev

WASHINGTON, 7. aprila—Ameriška vlada je danes vložila uraden protest proti Jugoslaviji zaradi treh incidentov, ki so se pripetili na Svobodnem tržaškem ozemlju. Jugoslovani so obtoženi, da so baje streljali na Angleže, ki so se nahajali znotraj anglo-ameriške zone Trsta.

Zadnji incident se je, kot pravi ameriška protestna nota, zgodil 29. marca, ostala dva pa 12. decembra preteklega leta in 22. marca tekočega leta.

Podobno noto in vsled istih incidentov je poslala jugoslovanska vlada tudi Angliji.

V ameriški noti je med ostalim rečeno:

"Zedinjene države odločno protestirajo proti seriji primerov kršitve medzonskih mej Trsta s strani jugoslovanskih čet in proti provokatoričnim dejanjem napram osebju anglo-ameriške zone, ki so izvrševali svoje službe."

Nadalje nota izraža nado, da bo jugoslovanska vlada takoj podvzela potrebne korake, da se takšni incidenti ne bodo več ponovili.

Zadnji incident se je pripetil blizu Bazovice

V protestni noti, ki jo je ameriška ambasada poslala jugoslovanskemu zunanjemu ministru, so opisani v detaljih trije incidenti.

Zadnji incident se je pripetil v bližini Bazovice. Baje so jugoslovanske čete, ki so se nahajale znotraj njih zone streljale na angleško opazovalnico, ki se je nahajala z druge strani meje. Ameriška nota pa pravi, da to ni bil prvi incident, ampak, da so na istem področju Jugoslovani streljali nad glavami policije Julijske krajine tudi 12. decembra preteklega leta.

Drugi incident pa se je zgodil 22. marca tekočega leta, ko so Jugoslovani streljali na patrolo Julijske Krajine, ki je patrolirala železniško progo iz Sv. Antona do meje dveh zon. Kot pravi ameriška nota, je eden policaj bil ranjen.

Sporazum glede amnestije

BEOGRAD, 7. aprila—Danes je bilo naznanjeno, da sta se jugoslovanska in italijanska vlada sporazumeli glede amnestije in repatriacije svojih državljanov, ki se nahajajo v zaporu ali pa čakajo na obravnavo.

ČEŠKOSLOVAŠKE STRANKE BODO PRI VOLITVAH POSTAVILE ENOTNO LISTO

PRAGA, 8. aprila — Voditelji češkoslovaških strank dobila prihodnjih volitvah 80 odstotkov vseh glasov.

Predsednik social-demokratske stranke Zdenek Fierlinger je izjavil, da bi večina češkoslovaških državljanov bila bolj naklonjena "tovariški enotnosti" kot pa "medsebojnim obdolžitvam" v odprti volilni kampanji.

Tudi voditelji češke socialistične stranke in ljudske katoliške stranke so neuradno dali vedeti, da bodo sprejeli predlog za enotno listo.

čakajo na obravnavo. Soglasno s sporazumom bodo italijanski državljani v Jugoslaviji izpuščeni in vrnjeni Italiji, ako bodo zahtevali, da se jim prizna italijansko državljanstvo.

Računa se, da se v jugoslovanskih zaporih nahaja do 1,500 Italijanov, dočim se v italijanskih nahaja okrog 100 Jugoslovancev.

Ameriška ambasada v Beogradu je izročila jugoslovanski vladi seznam Italijanov, ki so baje zginili iz Julijske Krajine. Na seznamu se nahaja 5,000 Italijanov.

V Trstu se je vršil pogreb Boleslava Balniškega

TRST, 7. aprila—Več kot 10,000 oseb se je danes udeležilo pogreba unijskega voditelja Boleslava Balniškega, ki je bil preteklo soboto ubit v uličnih nemirih v Trstu.

Ob priliki pogreba ni prišlo do incidentov, akoravno je množica nosila rakev do trga Goldoni v centru mesta, brez dovoljenja vojaških oblasti.

Poroka

Jutri zjutraj ob 10:30 uri se bosta poročila v cerkvi Marije Vnebovzete Miss Ida Jalovec, hčerka Mr. in Mrs. Leo Jalovec, 16003 Huntmere Ave., in Mr. Victor Dodick, sin Mr. in Mrs. Joseph Dodick, 15901 Corsica Ave. Poročna slavnost se bo vršila zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd., nakar se bo mladi par podal na kratko ženitovansko potovanje. Novoporočencema naše čestitke!

Demonstracija v lekarni

V Mandelnovi lekarni na 15702 Waterloo Rd. bosta jutri moški in ženska demonstrirala pasove in trebušne opore ter elastične nogavice. Oba sta eksperta in bosta pravilno umerila opore po potrebi posameznika. Demonstracija bo brezplačna in vam ni treba ničesar kupiti. V teku bo od 10. zj. do 9. zv.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

FRANKLIN D. ROOSEVELT

Prihodnjo nedeljo 11. aprila bo tri leta odkar je šel v večnost veliki predsednik Franklin D. Roosevelt.

Roosevelt nas je zapustil v času, ko je z naporom vseh svobodoljubnih narodov sveta in s sodelovanjem med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo nacistična Nemčija bila že na kolenih in je pričakovala svoj zadnji, smrtni udarec.



V letih vojne je vodil našo deželo k zmagi nad silami naci-fašizma, ustvaril je skupno fronto s Sovjetsko zvezo proti največji grožnji človeštvu. Že je videl sadove dolge in krvave borbe vseh milijonov, ki so se na vseh frontah sveta borili za doseg zmage demokracije in svobode nad silami tiranije, teme in suženjstva.

Samo s skupnimi napori vseh svobodoljubnih narodov sveta in samo s sodelovanjem in medsebojnim razumevanjem med dvema največjima silama sveta—med Ameriko in Rusijo—je bilo mogoče doseči zmago v vojni. Toda zmaga v vojni ni bila vse. Potrebno je bilo, da se doseže tudi zmaga za uresničenje najbolj goreče želje trpinčenega, sestradanega, izmučenega in krvavečega ljudstva, brez oziroma na katerem delu sveta se nahaja. Da, bilo je potrebno, da se doseže osnova za trajni mir, osnova za nadaljnje prijateljsko sodelovanje med Ameriko in Rusijo ter med vsemi državami, posebno tistimi, ki so za zmago v vojni, priložili največ žrtev.

Rooseveltove izjave, ki jih je podal kratko pred svojo smrtjo, njegove izjave na konferencah velikih sil, njegovo delo za časa vojne, njegova modra vojna politika—vse je to dokaz, da bi tudi njegova politika miru slonela v prvi vrsti na razumevanju in sodelovanju z vojno zaveznico Sovjetsko zvezo. Ali ni že dejstvo, da je za časa vojne in pod vodstvom pok. Roosevelta naša dežela v vzorni enotnosti sodelovala s Sovjetsko zvezo in odstranila vse možne ovire pri utrjevanju tega sodelovanja—ali ni že to dokaz, da so pač obstajali vsi pogoji za sodelovanje tudi pri ustanovitvi takšnega miru, katerega ne bi mogle ogroziti nobene sile reakcije?

Toda Roosevelt nas je prezgodaj zapustil. Z njegovo smrtjo so se pojavile prve temne slutnje in svet je ponovno vztrepetal. Ne zaradi dvoma v zmago, ki je že itak bila na pragu, ampak zaradi dvoma, da bodo tisti, ki bi morali nadaljevati njegovo politiko sodelovanja s Sovjetsko zvezo, res šli po njegovih potah.

Tisto se je zgodilo, kar je v podzavesti vznemirjalo slehernega Američana, ki je verjel v Roosevelta, in kar je z nadaljnjimi dogodki bilo vedno bolj in bolj podčrtano—strah, da bo naša dežela krenila v popolnoma nasprotno smer in zavrgla Rooseveltovo politiko, posebno v odnosu na Sovjetsko zvezo.

Človek, ki je zgolj zaradi igre usode postal predsednik naše dežele, danes simbolizira ameriško politiko vojne nevarnosti, depresije in sodelovanja s tistimi silami, ki so se za časa pok. Roosevelta nahajali na strani sovražnikov Amerike in sveta. Samo tri leta je minulo in cela ameriška politika je bila postavljena na glavo. Nič nam to bolj zgovorno ne potrjuje kot vsakodnevni dogodki, vedno bolj nesmiselna vojna histerija, ogromna kampanja, ki jo je velebizniski tisk podvel proti Rusiji in deželam vzhodne Evrope. V današnji vladi ni več nobenega najožjega sodelovalca Roosevelta. Bili so potisnjeni, odstranjeni, vrženi iz uradov, na njihovo mesto pa so stopili generali, finančni magnati in predstavniki velikega businessa in ameriške reakcije.

Ob tretji letnici smrti Roosevelta mi še bolj močno čutimo vso tragedijo njegove smrti. To je tragedija cele progresivne Amerike, katero je pred zunanjim svetom predstavljal Roosevelt, to je tragedija tiste Amerike, ki je v usodopolnih letih vojne bila "arsenal demokracije," ki pa je danes postala "arsenal reakcije."

Dobro je, da se ob tej priliki spomnimo na Roosevelta. Dobro je, da se pogledimo v preteklost, ne daleč v preteklost, temveč samo tri leta nazaj. Samo na ta način bomo spoznali ogromno spremembo, ki je nastala po njegovi

UREDNIKOVA POŠTA

Pismo od sestre

Poznana Mrs. Ana Zajc iz 452 E. 157 St. je pred kratkim prejela pismo od svoje sestre Slavke Perme iz Sp. Slivnice, p. Grosuplje, ki ji med drugimi domačimi vestmi tudi piše:

"Sporočam Ti, da sem sprejela oba paketa in tudi vse, kar si pisala, da si odposlala, ter se Ti prav lepo zahvalim, ker se toliko žrtvuješ za nas.

"Zimo smo imeli do februarja jako lepo in sedaj je pa tako mrzlo, da si kar ven ne upam. Ne vem koliko časa bo držal ta mrz. Dela je in bo dosti na Slavnici, ker bomo zidali eno veliko poslopje in vse bo udarniško delo. Notri bo trgovina, gostilna, gasilni dom in še več stvari, in to mora narediti sama vas. Kako bo šlo, ne vem. Mladina je jako pridna, zmeraj dela vsako nedeljo, da bodo imeli več ur, ker slivniška mladina je bila odlikovana in dobila je ene harmonike za nagrado, tako da so eni najboljši. Tudi moj mož se je zapisal, da bo naredil sto ur zastoj, in Tone ravno tako. Se ta mali Ludvik gre, če drugega ne dela, pa kakšen kamen premetava in pravi, da dela udarniško delo, zato ker je pionir. Ta mali, star osem let, je pionir, Slavka, stara 12 let, jo pa mladinka, tako da otroci imajo vsak svojo reč in zmeraj sestanke. To, kar sedaj narediš, je vse za petletko.

"Sedaj vam pa voščim vesele velikonočne praznike, da bi jih še mnogo let zdravi in veseli praznovali, ter da bi se za prihodnje leto, oziroma velikonoč, videli.

"Slavka, moja hčerka, se lepo zahvali za paket, ker ga je bila zelo vesela, in vas prav lepo pozdravlja. Mati in oče vas vse skupaj lepo pozdravljajo in vam vsem skupaj voščijo vesele in zadovoljne praznike.

"Lepo vas pozdravim in prosim, da mi kaj kmalu odpišete, ostajam

"Tvoja sestra Slavka"

"Zadrega nad zadrego" sijajno podana

V nedeljo so nas prav imenitno zabavali Cankarjevi igralci s komedijo "Zadrega nad zadrego". Tri ure so nas držali iz ravnotežja. Smeha je bilo toliko, kot že dolgo ne. Najbolj sta se postavila Frank Kokel in Frank Plut v vlogah zvitih kmetov Piškurja in Korena. Ta dva sta imela zelo hude žene, pred katerimi se je kar svet tresel. S svojimi brihtnimi buticami sta pa skupno pogruntala lekcijo, s katero sta jim prišla v okom in jih ovila okrog prstov.

Kokel kakor Plut sta svoje vloge tako spretno podala, da sta v svojih odskih operacijah sama sebe prekašala in bila v resnici del komedije. Da pa sta mogla splavati v te namišljene sfere sta jim fino sekundirali

smrti, samo tako se bomo zavedali velikega obsega nevarnosti, ki visi nad nami.

Enajstega aprila leta 1945 je na svetu obstojala samo ena velika goreča želja—želja, da se na svet vrne mir, v kateremu bi se zacelilo velike ranje na telesu človeštva. Milijoni danes zopet nosijo v globini svojih src to stremljenje za mirom. Toda to ni več stremljenje obetajoče in upapolno. To je stremljenje, ki tli v globočini srca plaho in obdano s črnimi slutnjami. Na vso moč trobijo v svoje zlate trobente netilci nove svetovne vojne. Ustvarjajo ozračje sovraštva, laži, obrekovanja, strahovanja in terorja.

Danes ko se spominjamo pok. Franklin D. Roosevelta je dobro, da se oborožimo z njegovimi ideali, z njegovo vero in z njegovimi idejami. Nič ni bolj potrebno, nič bolj nujno, kot da strnimo naše moči in sledimo človeku, ki danes nosi njegovo zastavo in zagovarja mir, blagostanje in progres. Samo na ta način se bomo oddolžili spominu velikega človeka in progresivca in iz naše Amerike zopet ustvarili deželo, v katero ljudstva sveta ne bodo gledala s strahom in nezaupanjem, ampak z vero, nado in hvaležnostjo.

navidezno vražje ženice — Josephine Milavec-Levstik in Frances Ile. Tudi ostali v vlogah hčera, sinovov in ljubimcev so rešili svoje vloge kar polvoljno. V teh karakterjih so nastopili: Stanko Marin, Joyce Gorshe-Pleml, Olga Marn, Andi Turkman in Ema in Jack Pleml.

Več kot priznanje gre temu igralskemu oboju že radi izgovorjave dobre slovenščine, če vpoštevamo, da je polovice teh igralcev tukaj rojenih. Priznanje gre tej mladini kot tudi režiserju Josephu Skuku. Da je šlo vse tako gladko kot je šlo, je tudi skrbela odrska šepetalka Milka Kokel.

Med odmori so nastopile poznane "Zarjine" pevke Jennie Fatur in Alice Tekavec in zapele par mičnih pesmi. Ker je bila ta priredba podana v prid SANSa št. 39., se v imenu te podružnice toplo zahvalim vsem "Cankarjevim" igralcem, pevkam "Zarje", delavcem na prireditvi in vsem drugim, ki so kaj prispevali k temu dnevu.

Na prireditvi so nas presenetili rojaki in rojakinje iz Bertonona. Poln bus jih je prišlo in še drugi v svojih avtih. Res je bilo lepo, da ste se spomnili tega dne na nas in prihiteli v tako velikem številu. — Hvala vam! Ne bomo vas pozabili!

Dne 25. aprila pa v SND na priredbo "Zarje"!

Leo Poljsak.

V nedeljo pridite k "Trem mladenkam" v SDD

Cleveland, O.—Cenjenemu občinstvu širnega Clevelanda in okolice je že dobro znano, da bo naš pevski zbor "Jadran" v nedeljo priredil krasno opereto "Tri mladenke" na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Pričetek ob 3.30 uri popoldne.

Jadranovo gibanje je v polnem razmahu. Članstvo se tako pridno uči in pripravlja za to opereto, da če jih kdo od strani opazuje, si nehoti misli, da to je je kot velika Jadranova družina, in kar veselje je gledati njih zanimanje za izpolnitev pri nastopu. Tako me to spominja na preteklost v našem Primorju, kjer naši bratje in sestre niso smeli zapeti svoje lepe slovenske pesmi. Niti v cerkvi jim ni so tlačani privoščili mile slovenske besede, pa tudi našim starim ljudem, ki niso razumeli tujega jezika, niso dovolili slovenske govornice.

Res je bilo to žalostno, a resnično. To se je godilo in se še godi, pa nam ne more nihče metati peska v oči, da se je kaj takega godilo pred tisoč leti. Zato pa, bratje in sestre, ko vam naša marljiva pevka in dramatika društva v naši novi domovini Ameriki, prireajo koncerte in igre, ne bodite gluhi in nemi. Ko vas vabijo potom časopisja in članstvo vam ponudi vstopnice, odzovite se in jih posetite.

Ali že imate vstopnice za koncert Glasbene Matice, ki se vrši v nedeljo 11. aprila ob 4. uri popoldne v SND? Slišali boste naše pevce Nosan, Bradač, Belle, pevke Zafred, Svigel, Budan in še več drugih. Žal vam ne bo poseta. Pridite! Vstopnice lahko dobite pri članih ali v Oračmova slaščičarni v SND.

Član.

"Tri mladenke" v Slovenskem delavskem domu

Prihodnjo nedeljo 11. aprila priredi pevski zbor "Jadran" opereto "Tri mladenke" in sicer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Pričetek programa bo točno 3.30 popoldne. Takoj po programu pa se bo serviralo dobro in okusno večerjo. Da bo res okusna vam garantira izkušena kuharica Mrs. Johana Penko, kakor tudi njene pomočnice.

Po večerji se prične ples v obeh dvoranah. V gornji bo igrala za vse mlade Vadalova orkestra; v spodnji pa za bolj stare, Kristof fantje domače polke, mazurke in valčke.

Torej k "Trem mladenkam" gotovo pride vsak. Kdo pa ni ma rad mladenk in deklet? Se stari dedci jih imajo radi.

Da se ne pozabi — brez prostre zabave med prijatelji tudi ne bo. Obeta nam se res veliko užitka pri opereti, domači zabavi in plesu, zato bomo gotovo v nedeljo vsi prišli v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. S pozdravom

A. Jankovich.

AVSTRALSKI PREMIER NE ŽELI OMEJITI PRAVICE KOMUNISTOV

CANBERRA, 8. aprila—Avstralski premier J. B. Chifly je danes odklonil predlog, da se prepove delovanje komunistični stranki v Avstraliji.

Chifly je v parlamentu, kjer so se vodile debate glede mer proti komunistom, izjavil:

"Mi se bomo borili proti komunizmu na naš lastni način. Izognili se bomo valu proti komunistične histerije, ki je zajel svet. Komunisti je zajel Evropa, toda to so posledice sto let siromaštva in edini način, da se bori proti komunizmu je, da demokracije postanejo resnično demokratične."

ARMADA ŽELI KONTROLO ALEUTOV

WASHINGTON, 8. aprila — Notranji tajnik Julius A. Krug je danes razkril, da so armada, mornarica in zračna sila postavile nujno zahtevo, da se jim izroči kontrola nad področji, ki so važna za državno obrambo.

Armada je zahtevala kontrolo nad Aleuti, ki spadajo v strateške predele in so važni za "varnost dežele."

Levičarji v Italiji napadajo kampanjo s pismi iz Amerike

Civilna uprava v Trstu bo baje izročena Italijanom

RIM, 8. aprila — Tisk Demokratske fronte je danes napadel volilno kampanjo potom pismem, ki jih ameriški Italijani pišejo svojim sorodnikom v Italiji in jih urgirajo, naj volijo proti levičarjem.

Glasilo socialistične stranke "Avanti" je priobčilo na prvi strani odgovor na ta pisma in urgiralo čitatelje, da ta odgovor izrežejo in nalepijo na zidove.

Levičarji pa se tudi pripravljajo za končno volilno kampanjo. Pravijo, da bo poslednji "veliki volilni udarec naš."

V zvezi s kampanjo je Krščansko demokratska stranka objavila, da je pripravljena razkriti "zaroto" komunistov, da se papeža prisili v begunstvo, ako bo pri volitvah zmagala Demokratska fronta.

Desničarski rimski časopisi pa so priobčili vest, da je baje anglo-ameriška vlada v Trstu izjavila, da bo 12. aprila izročila civilno upravo Trsta Italijanom.

ZAHVALA

V tem listu je bilo poročano, da sem kolektal za nabavo zdravila "Streptomycin" za ozdravitev pljučne jetike žene poročnika invalida Drago Črčka, Jenkova ulica 12, Ljubljana, Jugoslavija, in sicer za 15 gramov, ki stanejo po \$5.11 gram.

V ta namen je Mrs. Mimi Omahen iz 221 Third St. Downers Grove, Ill., poslala \$5, Clevelandčani pa so darovali: 22 po \$2 in 11 po \$1. Torej se je nabralo skupaj vsoto \$60.

Ker pa sem prejel od Črčka drugo pismo, v katerem mi je sporočil, da mu je zdravnik rekel, da se rabi 150 do 200 gramov tega zdravila in ne 15 gramov, kot me je v prvem pismu naprosil za to množino in ker so mi tudi v Clevelandu ožji prijatelji povedali, da to zdravilo ni učinkovito za pljučno jetiko, pač pa za kostno in da se ga rabi za zdravljenje od 150 do 200 gramov, sem z nadaljnjim kolektom prenehal in poročal Črčku ter mu poslal vrečo moke po "Dobrovoljnem odboru" za slane darova (245 West 18 St., New York 11, N. Y.), ki stane \$13 in v gotovini \$45.

Za poštnino za denar in za moko sem porabil \$2 in tako je bila naloketana vsota \$60 porabljena.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujem za darovane vsote.

Ludvik Medvešek.

Phillips, Wis. — Tukaj je umrla Anna Retel, v Ameriki od 1900. Zapušča hčer, por. Ackerman.

Moški dobi službo
pri kontraktorju cementnih del. Dobra plača. Zglasite se na

1001 E. 74 St.

MLADA ŽENSKA
dobi delo za pomagati v kuhinji in za splošna opravila v gostilni. Delo od 10. zj. do 2. pop. Zglasite se po 1. uri popoldne.

LI 9788

HIŠNICA
Dobra prilika za zanesljivo žensko. 44 ur tedensko. Nič ob nedejljah. Damo uniforme.

ST. LUKE'S HOSPITAL

11311 Shaker Blvd.

KNJIGOVODKINJA
dobi službo v oddelku avtnih potrebščin. V bližini E. 79 St. in Euclid Ave.

POKLICITE RA 0644

HIŠA ZA ENO DRUŽINO zidana vever, vsa insulirana, se prod. "Tile" kuhinja in kopalnica; Niagara fornez na plin, garaža za 2 avta, cementiran dovoz; v bližini šole in transportacije. Odprta na ogled v soboto in nedeljo.

833 E. 237 St.

Truman obsodil napade na Wallacea in komuniste

WASHINGTON, 8. aprila — Predsednik Truman je danes obsodil nedavne napade v Ohio in Indiani proti komunistom, obenosno pristašem Henry A. Wallacea. Rekel pa je, da bi se s tem problemom morali ukvarjati guvernerji in da federalna oblast ne more posredovati pri takšnih incidentih, ker ni pooblaščen.

Njegova izjava je v zvezi s napadom v Columbusu, ko je druhal 30. marca vdrla v stanovanje komunističnega voditelja Frank Hashamalla, razbila pohištvo in uničila knjige.

Predsednik pa je tudi komentiral napad v Evansville, Ind., ki ga je majhna skupina veteranov storila na pristaše Henry A. Wallacea z namenom, da razbije shod. Veterani so ramili voditelja Wallaceove kampanje in dve drugi osebi.

Tako pri incidentu v Columbusu kot pri incidentu v Evansvillu so bili oboženi lokalni časopisi, da so hujskali k nasilju.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

ČUVAJ — Dobro delo za zanesljivo vega moškega: 7 dni tedensko čas in pol nad 40 ur. 2 sifn od 10 do 11. Dobra plača zavedenosti. — **SIMPLEX PISTON RING** 3830 Kelly Ave., vprašajte za Mr. Cole.

NAJBOLJŠI NAKUPI TO SPOMLAD

Za eno družino, 4 sobe na Arbor Ave., od E. 200 St., lota 75x112. Gorkota na plin, insulirano, cementiran dovoz, zimska okna. Cena \$10,500.

Za eno družino na Mozinga Dr. 4 spalnice, gorkota na vročo vodo, stoker, izvršne shrambe, Lastn. bil rad prodal kmalu ter je odprta za ponudbe.

Za 2 družini, južno od St. Clair Ave., in E. 148 St., 5 in 5 sob.

3 stanovanja in 2 trgovini na Sylvia Ave. Dobra investicija. Cena \$19,000.

Delikatesna trgovina v Euclidu. Se prodra trgovino in poslopje. Dobra prilika.

10 akrov farma v Mentor Township. Izvršna poslopja. Električna, mesna voda, fornez in kopalnica, hiši s 7 sobami. V zameno se vnaša blizu 2 družini.

4 stanovanja, od St. Clair Ave. blizu Graphite Bronze tovarne. Z prodra hitremu kupcu za \$11,000.

Posamezna gorkota.

DANIEL STAKICH & SON

15813 WATERLOO ROAD

KE 1934

For Sale!

Modern and new meat market and grocery store in the heart of the Slovenian neighborhood. Owner selling on account of sickness. Good opportunity for Slovene or Croatian merchant. For price and location see

MIHALJEVICH BROS. CO.

6424 St. Clair Ave.

KRASNA ZIDANA HIŠA

7 sob

Nova in v redu za prevoz

čisto zidana z kamenitim ohišjem v veliki družabni sobi; veliko razgledno okno s krasnim pogledom; velika moderna kuhinja; 2 primerni spalnici in "clay tile" kopalnica na 1. nadst., 3 lepe spalnice in kopališče na 2. nadst. Oglejte si kletki je ognjišče za rekreacijo, sobo in avtomatiko gretje na olje.

Loti obsega okrog 1/2 akra z 90 čevljev spredaj. Lokacija je brez dvoma najboljša.

Velika ranena hiša s 3 akri zemlje. Pravkar zgotovljena.

Hiša za 4 družine na E. 63 St. Zelo dober nakup za veterane.

Za podrobnosti se zglasite pri

FRANK STRUMBLY

HIGHLAND ROAD

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Čakaj, Griša. — Aksinja se je ustavila.

— Kaj je? — je dejal Grigorij in se nagnil k nji.

— Nič... v trebuhu me boli. Zadnjič sem dvignila nekaj težkega. Z jezikom si je ovlažila suhe ustnice, v bolečini, ki ji je sukala glavo, priprla oči in sklenila roke na trebuhu.

— Mala je postala v tem položaju, zlenjena v dve gube; potem se je zganila in si popravila lase pod ruto.

— Prešlo je: Pojdiva.

— Niti ne vprašaj me ne, kam te peljem. In če te pahnem v prvo brezno ob najini poti? — je bleknil Grigorij in se namahnil v temi.

— Zame ni važno. Doigrala sem. — In Aksinjin glas je postal ne posebno vesel smeh.

Stapan se je kakor vselej vrnil to noč opolnoči. Stopil je v hlev, vrgel v jasli seno, ki ga je bil konj spravil na tla, mu snel turzo in stopil pred dve. "Najbrž je šla na večerni klepet k sosedu", je pomislil, ko je dvignil zasovo. Potlej je stopil v kuhinjo, dobro zaprl vrata in prižgal vžgalico. Dobival je (igrali so se za žveplenke), zato je bil dobre volje in dremoten. Prižgal je luč in, ne da bi vedel za vzrok, s pogledom ošinil vso kuro, razmetano po tleh. Malo začuden je stopil v izbo. Skrinja je kazala svojo črno žrelo in na tleh je ležala stara ženina jopica, ki jo je bila v naglici pozabila. Stapan je s sunkovito retno odložil kožuh in planil na kuhinjo po leščerbo. Seje tečaj je domel, ko se je ozrl po vsej sobi. Treščil je svetilko dales v stran, ne da bi na kaj pazil, in strgal s stene sabljo; stiskal je držaj, da so se mu povijevili prsti, dvignil na konici sinjo jopico s poljskimi cveticami, ki jo je bila Aksinja pozabila, jo vrgel v zrak in jo s kratkim gibom sablje v letu presekal na dvoje.

S svojim obrazom, v svoji volji žalosti podivjan je nenehoma metal proti stropu te borbe sinje cape in dobro nabrušeno jekleno rezilo jih je v zraku razlotalo.

Ko je odtrgal čop z držaja, je zapodil sabljo v kot, se vrnil v kuhinjo in sedel za mizo. Glavo je nagnil na eno stran in dolgo tako čemel, gladeč s svojimi železnimi prsti umazano mizo.

Large Super-Freezer Chest!

Large moist-cold compartment!

2 super-moist sliding Hydrators!

16-way convertible interior!

You don't have to cover foods!

Frigidaire Cold-Wall

Model illustrated is CDM-7, priced at...

\$324.75

• Here's room, lots of it, and convenience, too! Store a generous supply of frozen food; large Meat-Tender for fresh meats. Moist-cold storage preserves food's natural juices and vitamins for days; foods don't dry out. See this new Frigidaire Cold-Wall today!

All Porcelain 7 cu. ft. Frigidaire Cold-Wall

• Same size, with all conveniences, quality workmanship. Porcelain finish.

\$354.75

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILKE V JUGOSLAVIJO

Mandel Drug Co.

15702 WATERLOO RD.

Za cementna dela

KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS pokličite

JOHN ZUPANCIC

19220 MARCELLA RD.—KE 4993

PETER ROSTAN

448 EAST 158th ST.—KE 0620

BARVAR IN DEKORATOR KONTRAKTOR

Prvovrstna postrežba

Delo unizsko — Se priporočam

SEDAJ NA RAZPOLAGO

Moncrief 1948 vrste

Avtomatične grelne enote

PLIN ★ OLJE ★ PREMOG

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

Mitjka ga je treskal po gobcu, pokih med hripavim in grdim psovanjem, ne meneč se za Miheja, ki ga je vlekel od zadaj za pas.

— Pusti ga no, Mitjka! ... Za božjo voljo, pusti ga no! — Zmečkal te bo! ... Miron Grigorjevič, recite mu! ...

(Dalje priloženo)

Išče se starejšo žensko za oskrbo otrok v zameno za sobo in hrano.

Katero veseli, naj pokliče BR 6892

Prijatelj's Lekarna

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastonj prijelimo na dom

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.

ENdicott 4212

JOHNNY SILKS

11118 GREENWICH AVE.

se priporoča cenjenim gospodinjam v okolici za obisk njegove nove trgovine, kjer si lahko nabavite najboljše jedila, meso, pivo in vino za na dom.

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMČENO

Se priporočam

ANTON BOHTE

R. D. 2, Clymer, Pa.

Ko prodajate ali kupujete

dom, farmo, loto ali trgovino, pokličite nas za vljudno in zanesljivo postrežbo.

JOHN KNIFIC

820 EAST 185th ST.

IV 7540 ali KE 0288

IZVRSTNA FARMA

obsegajoča 24 akrov sadja. \$4.000 do \$5.000 čistega dobička na leto iz 20 akrov nanovo posejanih s sadnim drevjem. 1100 breskov (700 po 8 let stare, 400 po 4 leta stare), 600 dreves jabolk po 8 let stare, 3000 novih jagod. Hiša z 11 sobami, ima 2 stanovanja s prostimi vhodi, posamezne kuhinje in kopalnice ter 2 sobi za hišne, s prostim vodom; fornex na prenos s novim termostatom, avtomatični grelec za vodo in pralni čebri v kleti. Poslopje 40x60, hlev 20x60, traktor, garaža poleg hiše; poslopja so nanovo barvana; prostor za mleko je iz kamna, kokošnjak in nad \$4.000 vrednosti farmskega orodja in opreme. Izvrsten studenec, ki se ne posuši in preskrbi na tisoče galon vode za namakanje sadovnjaka. 3 akre je posejanih z ržjo. Za podatke pokličite

LODI MANDEL, KE 0034

15702 Waterloo Road.,

Cleveland, Ohio

Kažipot na farmo — Vzemite Rt. 20 sedem milj vzhodno od Painesville do Colls Rd. (Pazite na napis Coll's Nursery), nato obrnite na desno (južno) na Coll's Rd., vozite dve cesti do Davis Rd., obrnite na levo in vozite do šeste farne na levi. (Ta farma je bila prodana prošlega novembra meseca za \$27.000, toda vseh boleznih kupca, jo je moral pustiti. Vi jo sedaj lahko dobite za \$20.000.)

V priporočilo

Za vljudno in točno postrežbo ter zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S

na 934 E. 152 St.

GLenville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatinno, stenske n zapesne ure, srebrnino, radio aparate in električne predmete.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAŠO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI

WOOD & COMPANY, INC.

10621 EUCLID AVE.

Naše podjetje je bilo ustanovljeno leta 1875 ter je ena največjih trgovin te vrste na vzhodni strani mesta Cleveland. Pri nas dobite vsakovrstna semena, flanc, gnojila in žita za perutnino, itd.

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

● avtomobila

● gospodarskih predmetov

Za:

● družinske in hišne potrebe

● popravilo posestva

● plačilo zavarovalniške premije

● poravnavo računov

— To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave. 15619 Waterloo Rd.

E. 93rd St. and Union Ave.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kockasto pečenko in steak vsaki dan.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino

ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 9779

pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

Mike's Cafe

1297 EAST 55th ST.

Serviramo najboljše pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2.00 zj.

Se priporočamo za obisk.

Pauline Kocjan, lastnica

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.

Frank Baraga in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.

Pri nas dobite vedno dobro

Se priporočamo

Mr. & Mrs. JOE SUSTARSIC

GOSTILNA

5379 ST. CLAIR AVE.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists

15302 WATERLOO RD.

IVanhoe 0195

Imamo še nekaj pravih nagelov in več vrst vrtnic.

RAZNO

ANTON HIBLER

6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316

priporoča v naklonjenost svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatim

Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravilo ure vseh izdelkov ter zlatinno.

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.

FRANK RICH, lastnik

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

SDZ JR. LEAGUE DANCE TONITE

The SDZ (Slovene Mutual Benefit Association) Junior League is sponsoring their Spring Frolic this evening at the Slovene National Home on St. Clair Avenue. Music will be furnished by Pete Srnick's Orchestra and Lou Trebar. Everyone is cordially invited to attend.

BAZAAR AT CROATIAN HOME

The Annual Bazaar of the Abrasevic Singing Society will be held tomorrow and Sunday, April 10th and 11th at the Croatian Home, 6314 St. Clair Avenue. The public is cordially invited to attend.

AT HOME

The well known Mrs. Albina Vesel, Secretary of Lodge Slovenski dom No. 6 SDZ has returned to her home at 877 East 185 Street, after being confined to the hospital. Friends may visit her. For any matter pertaining to the lodge, members are requested to phone IVanhoe 7554.

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi

16603 Waterloo Rd. — KE 2146

Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Wallpaper Steamer for Rent

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648

Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerne.

SNAŽILKE

za delo od 6. zj. do poldne

Polni čas. Tedenska plača.

Zglasite se na 5. nadstropju

EMPLOYMENT OFFICE

WILLIAM TAYLOR SON & CO.

Ulle Plumbing and Heating Co.

Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in fornexe na plin, ter vse potrebščine za grelne in monterke naprave.

15601 WATERLOO RD.

KE 7248

SEZONSKA OTVORITEV!

DIRKE MAJHNIH AVTOV

SPORTSMAN PARK (RT. 8—BEDFORD, O.)

8 velikih predstav 2.45 pop.

ned. 11 apr. 11

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME

GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

The Cleveland Trust Company

THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Ferruccio Burco made his American debut at Carnegie Hall, New York City, on February 28th 1948. Some three thousand persons were there to cheer the eight year old boy as he conducted an eighty-piece orchestra, made up of personnel of the New York Philharmonic.

To Burco, who has been conducting symphony orchestras for half his life, his debut at Carnegie Hall was just one more appearance. After seventy-odd occasions of conducting symphony orchestras in Europe, Burco takes the whole matter almost casually. But his audiences are invariably overwhelmingly enthusiastic about the young maestro's work.

The genius of Ferruccio was discovered when, at the age of three, he suddenly joined in a technical musical discussion between his mother and her music teacher. This was the first indication of his phenomenal musical gifts. His mother immediately began to teach Ferruccio music. So astonishingly well did he respond that a year later he made his first notable public appearance as a conductor. Since that time, he has established himself not just as a prodigy but as a full-size conductor despite his mere eight years.

Midget Autos to Make 1948 Debut on Bedford Oval

Suburban Bedford's famed Sportsman Park Speedway will present its inaugural program of thrilling midget auto races Sunday afternoon, April 11th with an eight event card. Post time for the first race will be 2:45 p. m.

Thousands of district racing fans got a preview of the "New Look" in 1948 racing equipment at the Canadian-American Sportsman Show in Cleveland's Public Hall. Sherman and Orr were early exhibitors while Kato's classic winning South Euclid owned Painter-Weber Offenhauser was to occupy the feature spot in the dazzling Zeiter Speedways booth in the Hall's main arena for the show's final four days ending Saturday.

Gates of Sportsman Park Speedway, located three miles south of Bedford on Ohio Route 8, main Cleveland-Akron highway, will open Sunday at noon for convenience of early arrivals who wish to inspect the racing cars. The Bedford plant has been completely redecorated and ample free parking is provided for over 5,000 cars.

Return Bout at the Central Armory

The wrestling bout at the Armory last Tuesday, April 6th lived up to Promotor Jack Ganson's prediction that it was going to be one of the wildest wrestling bouts in Cleveland history. When Dick Raines and Lee Henning teamed up against the local heroes, Watson and Bell, even though Raines and Henning were declared winners in the ring by referees, Watson and Bell won a moral victory and applause from the crowd.

After the bout, Whipper Billy Watson immediately issued a challenge for a return bout and Kay Bell joined with him in pleading with Promotor Ganson to give them another opportunity to wrestle again. Dick Raines and Lee Henning accepted the challenge.

Therefore, next Tuesday night Promotor Ganson will stage a return engagement between the same four wrestlers, best two out of three falls, hour and a half time limit.

Tickets and reservations may be secured at Richman Bros., 736 Euclid Avenue and Central Armory.

GLASBENA MATICA PRESENTS SPRING CONCERT AT SNH

Glasbena Matica invites you to its spring concert this coming Sunday afternoon. An interesting program arranged and conducted by Mr. Ivan Zorman will be your treat. A variety of solos and duets will be featured.

You won't want to miss hearing Anne Safred and John Nossan dueting "One Kiss."

Carolyn Budan and Frank Bradach will offer an unusual duet from "Il Trovatore" and "Song of Love" from Blossom Time.

Dorothy Svigel will display her coloratura in the "Music Box."

Agnes Zagar, a favorite out Newburgh way, will offer two selections.

The chorus promises unusual enjoyment. "Nazaj v planinski raj" and an excerpt from Rigoletto will highlight the ensemble's revue.

The date is April 11, 1948 at 4 p. m. at Slovenian National Home on St. Clair Ave.

WEDDING BELLS

Ann Jesenko-John Lekan

On Saturday morning April 17th 1948, Miss Ann Jesenko will become the bride of Mr. John Lekan, son of Mr. and Mrs. Joseph Lekan, 3568 East 81 Street. The wedding ceremony will be performed in St. Boniface Church at 10 a. m. with Rev. Joseph Lekan, S. M., brother of the bridegroom officiating. Rev. Lekan arrived in Cleveland from Cincinnati, O., to marry the couple.

Miss Jesenko, daughter of Mr. and Mrs. Jacob Jesenko of 3557 West 61 Street, is an active member of SDZ and for a number of years captain of the Honor Guards. The wedding reception will be held at 7:30 p. m. in the Slovenian National Home on East 80 Street off of Union Avenue.

Jalovec-Dodick

Tomorrow morning at 10:30 Miss Ida Jalovec, daughter of Mr. and Mrs. Leo Jalovec, 16003 Huntmere Avenue will become the bride of Mr. Victor Dodick. The wedding ceremony will be performed in St. Mary's Church, Holmes Avenue. The groom is the son of Mr. and Mrs. Joseph Dodick of 15901 Corsica Avenue. In the evening a reception will be held in the Slovene Workmen's Home. Congratulations!

IN HOSPITAL

Confined to St. Luke's Hospital is Mr. August Komar of 1080 East 71 Street. Visiting hours are from 2:30 to 3:30 and 7:30 to 8:30 p. m.

Notes From Adria

One usually wouldn't think of dancing without music, nor would a choral club present a concert without accompaniment. So it is with the Adria songsters of Euclid who depend on their capable accompanist, Eleanor Pavli, who is at hand for rehearsals and the major presentations.

Eleanor, a brown-eyed brunet, a Collinwood honor grad where she minored in music, is a former piano student of Mrs. Slejko. She also plays the accordion and sings second soprano. Her work with Adria also includes serving on the Music Research Committee with Vi Mocnik, and her artistic taste and knowledge of stage craft and scenery is also helpful.

At present she is pursuing a B. B. A. degree and is in her last year at Dyke-Spencerian where she is a member of the Delta Sigma Chi Sorority and a columnist for the "By-Line," school paper.

She is fond of dancing, and most sports, particularly bike-riding, swimming, tennis and ping pong. She believes in the adage "The shortest way to a man's heart is through his stomach," and to prove that she is prepared, she is a first class cook. Vouching for her culinary ability are her parents, Mr. and Mrs. John Pavli, and her brother, Johnny, with whom she lives at 18614 Kildeer Avenue.

CONVALESCING

Mr. Joseph Kmet is ill at his home, 1293 East 187 Street, where friends may visit him.

ENAKOPRAVNOST
3231 St. Clair Ave.
HEnderson 5311-12

ENGLISH SECTION

APRIL 9, 1948

FRANZ SHUBERT'S "BLOSSOM TIME" AT S.W.H. SUNDAY

Sunday, April 11th at 3:30 p. m., the curtain of the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. will rise to present to the public an operetta entitled "Tri mladenke" (Three Maidens) to be presented by members of the Slovene Singing Society Jadran. "Tri mladenke" is the Slovene translation for Franz Schubert's popular "Blossom Time."

The well known Florence Unetich, Tony Prime and Tony Mihelich, Sr., will play the leading roles, and will be ably supported by Betty Novak and Rose (Sanabor) Cehorin as the other two sisters, and Art Neumann and Tom Zajc as their boy-friends. Others included in the cast are Jennie Prime, Eva Coff, Gilbert Dobeda, Steve Lokar, Jimmy Iersic, George Marolt, Betty Kapel, Fred Cesnik, Pete Tomsic, Frank Kokal and Mary Frlan.

The play is under the direction of Mr. Coff, with Mr. Krabec directing the music. A dance will be held in the evening with Johnny Vadnal and his orchestra, and the Kristoff Bros. furnishing the music. Admission to the operetta is \$1, to the dance alone 75 cents.

(Note: Additional English Articles Appear on Page 3)

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
762 E. 185th St.
Ivanhoe 1166

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome



MOVING AND STORAGE
Refrigerators our specialty
17516 WATERLOO RD.
KE 5600, if no answer call PO 3990

SEDMAK
Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

WELCOME, AFU BOWLERS!

The National Bowling Tournament of the American Fraternal Union will take place in Cleveland this week end, with the AFU Sports League of Cleveland as hosts to their neighboring lodges who are participating in this great event. Janko N. Rogelj, Supreme president of the AFU will open the tournament at 12 noon Saturday, when he will roll the first ball down the alley at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road.

A get-together dance will be held tomorrow night at the Slovene Workmen's Home, with the popular Johnny Vadnal and his R. C. A. recording artists at the bandstand.

A warm welcome to all bowlers and visitors! May your visit in Cleveland be a pleasant one!

BIRTHS

The birth of a baby boy, their first child, is being announced by Mr. and Mrs. Raymond Stupica of 20353 Goller Avenue. Grandparents are Mr. and Mrs. Joseph Stupica of Arrowhead Avenue and Mr. and Mrs. Peter Ster of Arrowhead Avenue. Great-grandmother is Mrs. Ster's mother, Mrs. Muhic.

Last Friday Mr. and Mrs. Frank Ivancic, Jr., 1237 East 61 Street became the parents of a baby boy, their first child. Mother is the former Virginia Welsh, daughter of Mr. and Mrs. Ed Welsh, 1285 Addison Road, who are grandparents for the fourth time are Mr. and Mrs. Frank Ivancic, Sr. of 1241 East 61 Street.

Congratulations!

IN HOSPITAL

Mrs. Agnes Mocan of 1010 East 185 Street underwent an operation at Emergency Clinic last week. Friends may visit her.

U. S. A. Y. TO MEET

Members of the United Slovene American Youth are requested to meet next Tuesday, April 13th, at the Slovene Workmen's Home, where an important meeting will take place.

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st St. — UTah 1-3448
Max Zelodec, Prop.
SPECIALIZING IN REPAIRING
OF WRECKED AUTOS
Painting—Color Matching
Body and Fender Repairing on All
Types of Autos

TONI CENTA BEAUTY SALON
6120 St. Clair Ave.

INTRODUCES ITS NEW MANAGER

HELEN HOOS

formerly associated with one of the best salons in town. 14 years' experience in permanent waving and hair styles assures you the latest, most becoming hairdos.
Open Tues., Wed., Sat. 9—5:30
Closed All Day Monday
For Appointments Call: EX 7444 — After Hours: UT 1-2633

ATTENTION

Frankie Mullec & Johnny Vadnal

AND THEIR RESPECTIVE ORCHESTRAS

WISH TO ANNOUNCE

That Effective March 29, 1948

There Is An Approximate 7%
Total Raise In Price For Music, Due to
Union Regulations Concerning Employee Taxes
We Thank You In Advance For Your Cooperation
In This Regard

Open letter to



my many friends, to the patrons of
Gornik Bros., and to the general
public—

from

John F. Kovacic

successor to

(GORNİK'S STORE FOR MEN)

6217 ST. CLAIR AVE.

to be known as

**The NORWOOD
MEN'S SHOP, Inc.**

Dear Friends:

I am happy to announce my success in acquiring from the Gornik Bros. their popular store for men at 6217 St. Clair Avenue, to be known henceforth as The Norwood Men's Shop, Inc.
Having been born and raised a few doors from the store, I am more than ordinarily pleased at this new opportunity to serve the people of the community in which I grew up.
To the many people including the Gornik Family, who have extended to me every courtesy and aid in embarking upon this new venture, goes my most sincere appreciation and heartfelt gratitude.
To the many who have already dropped in, to wish me success in this new enterprise, goes my profound thanks.
In the store, I will endeavor to serve you with the best merchandise at prices fair to all. I will handle a wide range of the popular, nationally-advertised lines in men's wear.
I will endeavor to bring to you the latest durable styles in shirts, hats, shoes, and all men's wear.
Of course, you will also be able to continue to rent dress suits and all formal wear accessories for weddings and other special occasions.
You are cordially invited and urged to drop in at the store and make yourself at home there, whether you buy or not. You will always be more than welcome.
Thanks again.

Sincerely yours,

JOHN F. KOVACIC, President

The NORWOOD MEN'S SHOP Inc.
6217 ST. CLAIR AVE.

BEROS STUDIO
FOR FINE PHOTOGRAPHS
6116 St. Clair Ave. EN 0670



DON'T MISS THE
Duquesne University Tamburitzans
COLORFUL

MUSICAL REVIEW
SUNDAY, APRIL 18th
8:30 P. M.

SEVERANCE HALL
CLEVELAND, OHIO

Admission \$2.40—\$2.00—\$1.60 (tax included)

Sponsored by the
ZUMBERAK LODGE (859)
Croatian Fraternal Union
Central Ticket Distribution
Golub Funeral Home—4703 Superior Ave.

ANNUAL SPRING THAW DANCE

KONCERT Glasbene Matice

sponsored
by

**GOLDEN
GOPHERS**

TONIGHT, APRIL 9th
at Slovene Society Home, Recher Ave.

Johnny Vadnal's Orchestra
8:30 p. m. 'til ??
ADMISSION 65c

V NEDELJO 11. APRILA
v avditoriju SND na St. Clair Ave.

Pričetek ob
4. uri popoldne
VSTOPNINA \$1.00